





# 檀島五國軍事會議前哨

丁學華

美遠東空軍當局計劃  
援助日本建現代空軍  
防蘇聯中共突然進攻

【中央社華盛頓二十日電】美遠東空軍當局計劃援助日本建現代空軍，以防禦蘇聯及中共之突然進攻。此項計劃係由美遠東空軍司令官麥克唐納將軍所提出，並已獲得美政府之批准。據悉，此項計劃之內容，包括向日本提供各種現代化之飛機、引擎及各種空軍設備，並派遣美空軍專家前往日本，指導其空軍之訓練及建設。此項計劃之目的，在於加強日本之空軍力量，以應付日益緊張之國際局勢。美政府表示，此項計劃之實施，將有助於維護太平洋地區之和平與穩定。

# 緬甸代表向聯大提出 緬甸政府侵略案

丁學華

【路透社倫敦二十日電】緬甸代表向聯合國大會提出緬甸政府侵略案。該代表在會中指控緬甸政府對其鄰邦印度及中國之領土進行非法侵略，並要求聯合國採取行動，以維護國際法之尊嚴。代表並表示，緬甸政府之行為已嚴重威脅到東南亞地區之和平與安全，呼籲各國政府予以關注及支持。聯合國大會對此表示關注，並決定成立一個調查委員會，以調查緬甸政府之指控是否屬實。

# 美遠東空軍當局計劃 援助日本建現代空軍

丁學華

【中央社華盛頓二十日電】美遠東空軍當局計劃援助日本建現代空軍，以防禦蘇聯及中共之突然進攻。此項計劃係由美遠東空軍司令官麥克唐納將軍所提出，並已獲得美政府之批准。據悉，此項計劃之內容，包括向日本提供各種現代化之飛機、引擎及各種空軍設備，並派遣美空軍專家前往日本，指導其空軍之訓練及建設。此項計劃之目的，在於加強日本之空軍力量，以應付日益緊張之國際局勢。美政府表示，此項計劃之實施，將有助於維護太平洋地區之和平與穩定。

# 菲律賓警搜捕 共匪及外僑

丁學華

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓政府最近展開大規模之搜捕行動，旨在打擊共產黨及其支持者。據悉，政府已逮捕了數百名被懷疑與共產黨有關之人士，其中包括一些外國僑民。政府表示，此項行動是為了維護國家之安全及穩定，並防止共產黨在菲律賓境內擴大其勢力。被捕之人士將面臨嚴厲之法律制裁。此項搜捕行動引起了國際社會之關注，一些國家表示將對菲律賓政府之行動表示支持。

# 南西內河結集軍盟越 撾老攻進將

丁學華

【路透社河內二十日電】越南南方之盟軍最近在南西內河地區集結，準備進攻老撾。據悉，盟軍之行動得到了美國及法國之支持，旨在打擊老撾境內之共產黨勢力。盟軍表示，此項行動是為了維護東南亞地區之和平與穩定，並防止共產黨在老撾境內擴大其勢力。盟軍之進攻行動引起了國際社會之關注，一些國家表示將對盟軍之行動表示支持。

# 港菲青年商會 服務成績卓著

丁學華

【路透社香港二十日電】香港及菲律賓青年商會最近發表報告，稱其服務成績卓著。報告指出，該商會自成立以來，一直致力於促進香港與菲律賓之間之經貿往來，並為兩地之青年提供各種服務及培訓機會。報告還提到，該商會最近成功舉辦了一項大型之經貿展覽，吸引了數百名參觀者，並促成了多項經貿合作協議。此項報告得到了兩地政府及商界之高度評價。

# 反對設立緩衝區 越南人民反對割讓國土

丁學華

【路透社河內二十日電】越南人民最近舉行大規模之示威活動，反對在越中邊境設立緩衝區，並反對割讓國土。示威者表示，此項舉措將嚴重損害越南之領土完整及主權，並呼籲政府採取行動，以維護國家之利益。示威活動得到了廣大民眾之支持，並引起了國際社會之關注。一些國家表示將對越南政府之行動表示支持。

# 遠東和平之錯覺

天聰

【本報專訊】遠東地區之和平，目前仍處於一種錯覺之中。雖然表面上看，各國政府已達成多項和平協議，但實際上，國際局勢依然緊張，各國之間之利益衝突依然存在。一些國家表示，遠東地區之和平，需要各國共同努力，才能實現。否則，遠東地區之和平，將只是一種錯覺。

# 中共通知 支付辦法

丁學華

【路透社華盛頓二十日電】美國政府最近通知中國政府，關於支付辦法之具體細節。據悉，此項通知是根據美中兩國政府之前期協議所制定，旨在規範兩國之間之經貿往來。通知中詳細列出了各種貨物及服務之支付標準及程序，並要求中國政府予以配合。中國政府表示，將認真執行此項通知，並與美國政府保持密切溝通。

【路透社華盛頓二十日電】美國政府最近通知中國政府，關於支付辦法之具體細節。據悉，此項通知是根據美中兩國政府之前期協議所制定，旨在規範兩國之間之經貿往來。通知中詳細列出了各種貨物及服務之支付標準及程序，並要求中國政府予以配合。中國政府表示，將認真執行此項通知，並與美國政府保持密切溝通。

## 紀念留學 贈送友誼 派克“51”筆

### 世界上最需要之筆！



親友生辰週年紀念及一切其他時節最適當之禮物無過於此世界上最需要之名筆因此精工製造華美耐用之派克“51”筆將使親友時常憶及君之誠意備有多種筆尖各大公司商店均有代售

欲得最滿之效果請用含有特種潤滑液體之派克“51”筆

最新型金派克“51”筆每枝港幣六十八元

總代理 石利洛洋行 都參利街律敦行

墨水維修部：亞力山大行地下一號

## 醫生牙粉

潔牙健齒 牙齦健康



## 十寶丹

良藥 治百病

治一切奇難雜症 功效神速

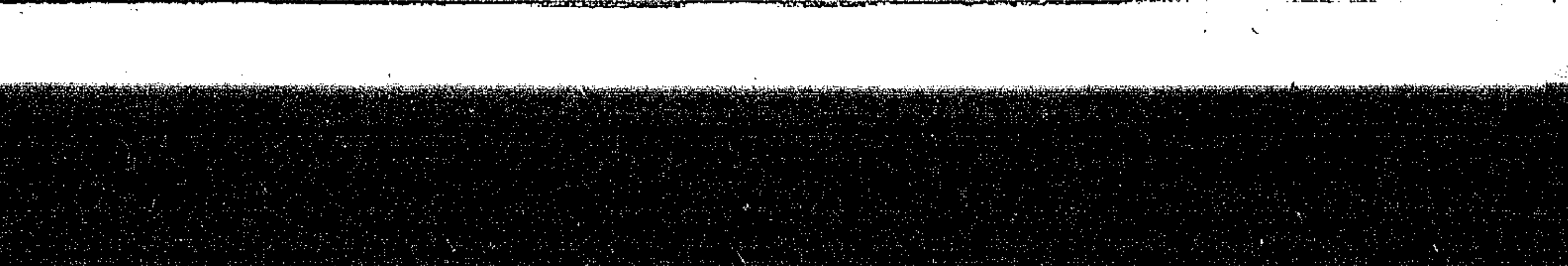
## 金鋼牌

輕便耐用 堅固耐穿 色式俱備



## 白蘭氏補精

滋補強身 增強體力









# 南北行公所理監事就職

## 要求核減溢利稅

（本報訊）南北行公所理監事就職典禮，昨（廿）日在該會禮堂舉行。到者有：主席、副主席、各董事、監事、職員、及各界代表等。典禮由主席主持，並由主席致詞，勉勵全體職員，努力為僑胞服務。典禮後，全體職員合影。該會並向政府提出建議，要求核減溢利稅，以減輕僑胞負擔。

# 新界耆老李仲莊 今日慶八秩壽

（本報訊）新界耆老李仲莊，今日（廿）日慶祝八秩壽辰。李老一生勤儉，樂善好施，深受鄉鄰敬重。當日，親友齊聚，共慶佳節。李老表示，將繼續為社會盡力，並希望後輩能繼承其優良傳統。

# 命非於死年去 人一十七百四

（本報訊）據統計，去年（一九五三年）共有四十七人非正常死亡。死因包括疾病、意外、自殺等。政府呼籲市民注意健康，並加強安全意識，以減少非正常死亡事件。

# 在鄉家屬遭中共迫害 婦女因家產被沒收

（本報訊）在鄉家屬遭中共迫害，婦女因家產被沒收。據悉，部分家屬在中共統治區受到不公正待遇，財產被沒收，人身自由受到限制。政府呼籲有關部門關注此事，並採取措施保護僑胞利益。

# 區置徙 增建七間學校

（本報訊）區置徙增建七間學校。為配合區置徙工作，政府決定在該區增建七間學校，以滿足學生需求。目前，各項籌備工作正積極進行中，預計近期內可動工興建。

# 荷蘭讚揚港貨

（本報訊）荷蘭政府讚揚港貨。荷蘭政府對香港貨物之品質及數量表示讚賞，並表示將繼續與香港保持貿易往來。此舉旨在促進雙邊貿易，並加強經濟合作。

# 兩商會辦妥 買屋賣屋手續

（本報訊）兩商會辦妥買屋賣屋手續。兩商會已就買屋賣屋手續達成協議，並決定由兩會共同辦理。此舉旨在簡化手續，提高交易效率，並保障買賣雙方權益。

# 三院總理明日 謁華民政務司

（本報訊）三院總理明日謁華民政務司。三院總理將於明日（廿一日）上午九時，前往華民政務司處謁見。此次謁見旨在向華民政務司匯報工作情況，並就相關事宜進行商討。

# 夏威夷華僑歌聲 前線勞軍即將過港

（本報訊）夏威夷華僑歌聲，前線勞軍即將過港。夏威夷華僑組成的歌聲隊，將於近期內抵達香港，並前往前線為將士們獻唱。此舉旨在鼓舞士氣，並表達僑胞對前線將士的支持。

# 本港郵政不致 改進斷港

（本報訊）本港郵政不致改進斷港。郵政當局表示，目前本港郵政服務已趨穩定，並不會出現斷港情況。同時，當局亦正積極改進郵政服務，以提高效率及滿意度。

# 北極公司服務部 遷往新址

（本報訊）北極公司服務部遷往新址。北極公司服務部已於昨日（廿）日遷往新址辦公。新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。

# 香港政府公佈 警務處通告

（本報訊）香港政府公佈警務處通告。警務處今日公佈了一項通告，要求市民在公共場所注意言行，並遵守相關規定。此舉旨在維護社會治安，並保障公眾利益。

# 第二次防白喉注射 距離十二週仍有有效

（本報訊）第二次防白喉注射，距離十二週仍有有效。衛生局呼籲市民踴躍參加第二次防白喉注射，以確保疫苗效果。此舉旨在預防白喉疾病，並保障市民健康。

# 造寸時裝公司 啟事

（本報訊）造寸時裝公司啟事。造寸時裝公司因業務需要，將於近期內遷往新址辦公。特此啟事，敬請舊雨新知繼續支持。

# 僑港惠陽商會通告

（本報訊）僑港惠陽商會通告。僑港惠陽商會今日公佈了一項通告，關於商會會員費之收取事宜。請各會員留意，並按時繳納會費。

# 通知

（本報訊）通知。有關某項活動之取消，特此通知。請相關人員留意，並表示歉意。

# 北極公司服務部 遷往新址

（本報訊）北極公司服務部遷往新址。北極公司服務部已於昨日（廿）日遷往新址辦公。新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。

# 香港政府公佈 警務處通告

（本報訊）香港政府公佈警務處通告。警務處今日公佈了一項通告，要求市民在公共場所注意言行，並遵守相關規定。此舉旨在維護社會治安，並保障公眾利益。

### 南山洋服擴張營業重要啟事

本號專營洋服款式新穎，工作盡善盡美，為擴張營業，便利顧客起見，特設代理洋行呢絨，定頭六貨，應徵希各界人士週知。

九龍尖沙咀彌敦道三十五號 南山洋服經理陳福海啟

### 香港政府公佈 警務處通告

（本報訊）香港政府公佈警務處通告。警務處今日公佈了一項通告，要求市民在公共場所注意言行，並遵守相關規定。此舉旨在維護社會治安，並保障公眾利益。

### 聖約翰書院夜校招生

本校為推廣教育，特設夜校，招收各界人士。課程豐富，師資優良，歡迎報名。

### 香港賽馬會

本會將於近期內舉行賽馬活動，歡迎各界人士前往觀看。賽馬精彩，不容錯過。

### 奇偉鞋業

本廠生產各種名牌鞋類，款式新穎，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。

### 家少主 士少爺之

本號專營各類名酒，品質純正，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。



### 中醫研究癩疹病

#### 九總商討擴建會所

中醫研究癩疹病，九總商討擴建會所。本會為研究癩疹病，特設九總商討擴建會所，現正籌備中。凡有志研究癩疹病者，請向本會報名。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

### 中醫研究癩疹病

中醫研究癩疹病，九總商討擴建會所。本會為研究癩疹病，特設九總商討擴建會所，現正籌備中。凡有志研究癩疹病者，請向本會報名。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

### 各堂教會

各堂教會，包括：基督教、天主教、回教、印度教等。各堂教會，包括：基督教、天主教、回教、印度教等。各堂教會，包括：基督教、天主教、回教、印度教等。

### 糧食限價撤銷後

糧食限價撤銷後，物價將趨於平穩。政府已決定撤銷糧食限價，以穩定市場。此舉將有助於糧食價格的回升，並減輕政府的財政負擔。

### 法庭瑣案

法庭瑣案，包括：竊案、打架、交通意外等。法庭瑣案，包括：竊案、打架、交通意外等。法庭瑣案，包括：竊案、打架、交通意外等。

### 太平

太平，包括：太平、太平、太平。太平，包括：太平、太平、太平。太平，包括：太平、太平、太平。

### 新舞台

新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。

### 金鳳再開屏

金鳳再開屏，包括：金鳳再開屏、金鳳再開屏、金鳳再開屏。金鳳再開屏，包括：金鳳再開屏、金鳳再開屏、金鳳再開屏。

### 普慶戲院

普慶戲院，包括：普慶戲院、普慶戲院、普慶戲院。普慶戲院，包括：普慶戲院、普慶戲院、普慶戲院。

### 天兵天將

天兵天將，包括：天兵天將、天兵天將、天兵天將。天兵天將，包括：天兵天將、天兵天將、天兵天將。

### 家少主

家少主，包括：家少主、家少主、家少主。家少主，包括：家少主、家少主、家少主。家少主，包括：家少主、家少主、家少主。

### 新舞台

新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。新舞台，包括：新舞台、新舞台、新舞台。

### 金鳳再開屏

金鳳再開屏，包括：金鳳再開屏、金鳳再開屏、金鳳再開屏。金鳳再開屏，包括：金鳳再開屏、金鳳再開屏、金鳳再開屏。

### 普慶戲院

普慶戲院，包括：普慶戲院、普慶戲院、普慶戲院。普慶戲院，包括：普慶戲院、普慶戲院、普慶戲院。

### 天兵天將

天兵天將，包括：天兵天將、天兵天將、天兵天將。天兵天將，包括：天兵天將、天兵天將、天兵天將。



### （入口輪船預告）

船名	由何處來	到期	代理
PRODUCE	暹羅	二十二日	太古
HOI WONG	汕頭	二十二日	太古
RADNORSHIRE	香港	二十二日	太古
BENMACOHUI	香港	二十二日	太古
PRES. TYLER	香港	二十二日	太古
PERSEUS	香港	二十二日	太古
INDIA	香港	二十二日	太古
TANCRED	香港	二十二日	太古
OSAKA MARU	香港	二十二日	太古
BENARTY	香港	二十二日	太古
CHINA TRANS.	香港	二十二日	太古
SHENKING	香港	二十二日	太古
MANGALORE	香港	二十二日	太古
INDIA	香港	二十二日	太古
AUTOLYCUS	香港	二十二日	太古
TAIWAN	香港	二十二日	太古
EASTERN	香港	二十二日	太古

### （出口輪船預告）

船名	往何處	開期	代理
FERNPLANT	香港	二十二日	太古
ELSBETH	香港	二十二日	太古
INVERBANK	香港	二十二日	太古
CHANGTSE	香港	二十二日	太古
BENAVON	香港	二十二日	太古
HOI WONG	香港	二十二日	太古
SZCHUEN	香港	二十二日	太古
CHINA TRANS.	香港	二十二日	太古
RADNORSHIRE	香港	二十二日	太古
PRES. TYLER	香港	二十二日	太古
PERSEUS	香港	二十二日	太古
INDIA	香港	二十二日	太古
HELIKON	香港	二十二日	太古
ANKING	香港	二十二日	太古
HEW SANG	香港	二十二日	太古
PRES. JOHNSON	香港	二十二日	太古
KOREA	香港	二十二日	太古
AUTOLYCUS	香港	二十二日	太古

## 大阪船會社

### 恢復澳洲線

先遣輪大阪號約明日經港  
十四日開往雪梨布利士士級

（特刊）大阪船會社，自恢復澳洲線以來，所有各埠，均極踴躍，如蒙惠顧，無任歡迎。茲將該社各輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
大阪	大阪至雪梨	十四日
布利士	布利士至大阪	十五日
雪梨	雪梨至大阪	十六日

## 贊臣總統

### 十四日早到

（特刊）贊臣總統，於十四日早到，隨即由港開往雪梨。該總統此行，係受命考察澳洲，並與當地政府商討合作事宜。其在港期間，曾與各埠領袖會晤，並參觀各重要機關。現已於十四日早到，隨即由港開往雪梨。

## 高利輪

（特刊）高利輪，於十四日早到，隨即由港開往雪梨。該輪船此行，係受命考察澳洲，並與當地政府商討合作事宜。其在港期間，曾與各埠領袖會晤，並參觀各重要機關。現已於十四日早到，隨即由港開往雪梨。

### （內河輪船航期）

船名	往來	開期
海皇	往石叻庇能	十四日
海皇	往石叻庇能	十五日
海皇	往石叻庇能	十六日
海皇	往石叻庇能	十七日
海皇	往石叻庇能	十八日
海皇	往石叻庇能	十九日
海皇	往石叻庇能	二十日
海皇	往石叻庇能	二十一日
海皇	往石叻庇能	二十二日
海皇	往石叻庇能	二十三日
海皇	往石叻庇能	二十四日
海皇	往石叻庇能	二十五日
海皇	往石叻庇能	二十六日
海皇	往石叻庇能	二十七日
海皇	往石叻庇能	二十八日
海皇	往石叻庇能	二十九日
海皇	往石叻庇能	三十日

## MAERSK LINE

（特刊）馬士基輪船公司，茲將該公司各輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
力沙馬士基	往香港	十四日
力沙馬士基	往香港	十五日
力沙馬士基	往香港	十六日
力沙馬士基	往香港	十七日
力沙馬士基	往香港	十八日
力沙馬士基	往香港	十九日
力沙馬士基	往香港	二十日
力沙馬士基	往香港	二十一日
力沙馬士基	往香港	二十二日
力沙馬士基	往香港	二十三日
力沙馬士基	往香港	二十四日
力沙馬士基	往香港	二十五日
力沙馬士基	往香港	二十六日
力沙馬士基	往香港	二十七日
力沙馬士基	往香港	二十八日
力沙馬士基	往香港	二十九日
力沙馬士基	往香港	三十日

## TRADESHIPS LTD.

（特刊）貿易輪船有限公司，茲將該公司各輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
貿易輪船	往香港	十四日
貿易輪船	往香港	十五日
貿易輪船	往香港	十六日
貿易輪船	往香港	十七日
貿易輪船	往香港	十八日
貿易輪船	往香港	十九日
貿易輪船	往香港	二十日
貿易輪船	往香港	二十一日
貿易輪船	往香港	二十二日
貿易輪船	往香港	二十三日
貿易輪船	往香港	二十四日
貿易輪船	往香港	二十五日
貿易輪船	往香港	二十六日
貿易輪船	往香港	二十七日
貿易輪船	往香港	二十八日
貿易輪船	往香港	二十九日
貿易輪船	往香港	三十日

## 滿利快輪

（特刊）滿利快輪，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
滿利快輪	往香港	十四日
滿利快輪	往香港	十五日
滿利快輪	往香港	十六日
滿利快輪	往香港	十七日
滿利快輪	往香港	十八日
滿利快輪	往香港	十九日
滿利快輪	往香港	二十日
滿利快輪	往香港	二十一日
滿利快輪	往香港	二十二日
滿利快輪	往香港	二十三日
滿利快輪	往香港	二十四日
滿利快輪	往香港	二十五日
滿利快輪	往香港	二十六日
滿利快輪	往香港	二十七日
滿利快輪	往香港	二十八日
滿利快輪	往香港	二十九日
滿利快輪	往香港	三十日

## 遊覽日本注意

（特刊）遊覽日本注意，茲將該公司各輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
遊覽日本	往日本	十四日
遊覽日本	往日本	十五日
遊覽日本	往日本	十六日
遊覽日本	往日本	十七日
遊覽日本	往日本	十八日
遊覽日本	往日本	十九日
遊覽日本	往日本	二十日
遊覽日本	往日本	二十一日
遊覽日本	往日本	二十二日
遊覽日本	往日本	二十三日
遊覽日本	往日本	二十四日
遊覽日本	往日本	二十五日
遊覽日本	往日本	二十六日
遊覽日本	往日本	二十七日
遊覽日本	往日本	二十八日
遊覽日本	往日本	二十九日
遊覽日本	往日本	三十日

## 印度輪船

（特刊）印度輪船，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
印度輪船	往香港	十四日
印度輪船	往香港	十五日
印度輪船	往香港	十六日
印度輪船	往香港	十七日
印度輪船	往香港	十八日
印度輪船	往香港	十九日
印度輪船	往香港	二十日
印度輪船	往香港	二十一日
印度輪船	往香港	二十二日
印度輪船	往香港	二十三日
印度輪船	往香港	二十四日
印度輪船	往香港	二十五日
印度輪船	往香港	二十六日
印度輪船	往香港	二十七日
印度輪船	往香港	二十八日
印度輪船	往香港	二十九日
印度輪船	往香港	三十日

## 大東方輪船

（特刊）大東方輪船，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
大東方輪船	往香港	十四日
大東方輪船	往香港	十五日
大東方輪船	往香港	十六日
大東方輪船	往香港	十七日
大東方輪船	往香港	十八日
大東方輪船	往香港	十九日
大東方輪船	往香港	二十日
大東方輪船	往香港	二十一日
大東方輪船	往香港	二十二日
大東方輪船	往香港	二十三日
大東方輪船	往香港	二十四日
大東方輪船	往香港	二十五日
大東方輪船	往香港	二十六日
大東方輪船	往香港	二十七日
大東方輪船	往香港	二十八日
大東方輪船	往香港	二十九日
大東方輪船	往香港	三十日

## 陸鋒輪船

（特刊）陸鋒輪船，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
陸鋒輪船	往香港	十四日
陸鋒輪船	往香港	十五日
陸鋒輪船	往香港	十六日
陸鋒輪船	往香港	十七日
陸鋒輪船	往香港	十八日
陸鋒輪船	往香港	十九日
陸鋒輪船	往香港	二十日
陸鋒輪船	往香港	二十一日
陸鋒輪船	往香港	二十二日
陸鋒輪船	往香港	二十三日
陸鋒輪船	往香港	二十四日
陸鋒輪船	往香港	二十五日
陸鋒輪船	往香港	二十六日
陸鋒輪船	往香港	二十七日
陸鋒輪船	往香港	二十八日
陸鋒輪船	往香港	二十九日
陸鋒輪船	往香港	三十日

## 東方輪船

（特刊）東方輪船，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
東方輪船	往香港	十四日
東方輪船	往香港	十五日
東方輪船	往香港	十六日
東方輪船	往香港	十七日
東方輪船	往香港	十八日
東方輪船	往香港	十九日
東方輪船	往香港	二十日
東方輪船	往香港	二十一日
東方輪船	往香港	二十二日
東方輪船	往香港	二十三日
東方輪船	往香港	二十四日
東方輪船	往香港	二十五日
東方輪船	往香港	二十六日
東方輪船	往香港	二十七日
東方輪船	往香港	二十八日
東方輪船	往香港	二十九日
東方輪船	往香港	三十日

## 安平後

（特刊）安平後，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
安平後	往香港	十四日
安平後	往香港	十五日
安平後	往香港	十六日
安平後	往香港	十七日
安平後	往香港	十八日
安平後	往香港	十九日
安平後	往香港	二十日
安平後	往香港	二十一日
安平後	往香港	二十二日
安平後	往香港	二十三日
安平後	往香港	二十四日
安平後	往香港	二十五日
安平後	往香港	二十六日
安平後	往香港	二十七日
安平後	往香港	二十八日
安平後	往香港	二十九日
安平後	往香港	三十日

## 東樂

（特刊）東樂，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
東樂	往香港	十四日
東樂	往香港	十五日
東樂	往香港	十六日
東樂	往香港	十七日
東樂	往香港	十八日
東樂	往香港	十九日
東樂	往香港	二十日
東樂	往香港	二十一日
東樂	往香港	二十二日
東樂	往香港	二十三日
東樂	往香港	二十四日
東樂	往香港	二十五日
東樂	往香港	二十六日
東樂	往香港	二十七日
東樂	往香港	二十八日
東樂	往香港	二十九日
東樂	往香港	三十日

## 台灣四喜自相

（特刊）台灣四喜自相，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
台灣四喜自相	往香港	十四日
台灣四喜自相	往香港	十五日
台灣四喜自相	往香港	十六日
台灣四喜自相	往香港	十七日
台灣四喜自相	往香港	十八日
台灣四喜自相	往香港	十九日
台灣四喜自相	往香港	二十日
台灣四喜自相	往香港	二十一日
台灣四喜自相	往香港	二十二日
台灣四喜自相	往香港	二十三日
台灣四喜自相	往香港	二十四日
台灣四喜自相	往香港	二十五日
台灣四喜自相	往香港	二十六日
台灣四喜自相	往香港	二十七日
台灣四喜自相	往香港	二十八日
台灣四喜自相	往香港	二十九日
台灣四喜自相	往香港	三十日

## 高陞

（特刊）高陞，茲將該輪船之往來，開列於後：

船名	往來	開期
高陞	往香港	十四日
高陞	往香港	十五日
高陞	往香港	十六日
高陞	往香港	十七日
高陞	往香港	十八日
高陞	往香港	十九日
高陞	往香港	二十日
高陞	往香港	二十一日
高陞	往香港	二十二日
高陞	往香港	二十三日
高陞	往香港	二十四日
高陞	往香港	二十五日
高陞	往香港	二十六日
高陞	往香港	二十七日
高陞	往香港	二十八日
高陞	往香港	二十九日
高陞	往香港	三十日















！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

樂快·聖京

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！

！挑擠場場·場八十四百一映連  
！定火擠必假場八天今  
！權巨朽不滅連值價界世動轟海高美

！驚心動魄！感人肺腑！場面壯觀！

！結心高藝萃物集財動人！  
！品血峯術蒼力中力員！

！用停零贈！





### 升仙樹

滇西民間故事

有一年，在一個偏僻的山村，有一棵老樹，樹上長着一個大洞，洞里住着一個老仙翁。老仙翁有一根長長的白鬍子，他每天坐在洞口，看著山下的村莊。村莊裡的人們都叫他「老仙翁」。

有一天，一個小牧童，牽著他的羊，走到那棵老樹下。小牧童看著老仙翁，心裡想：「老仙翁一定有什麼秘密。」

老仙翁看著小牧童，心裡想：「這孩子真聰明。」

老仙翁把小牧童叫到洞口，給他看了一塊玉佩。小牧童拿著玉佩，高興地跑回了家。

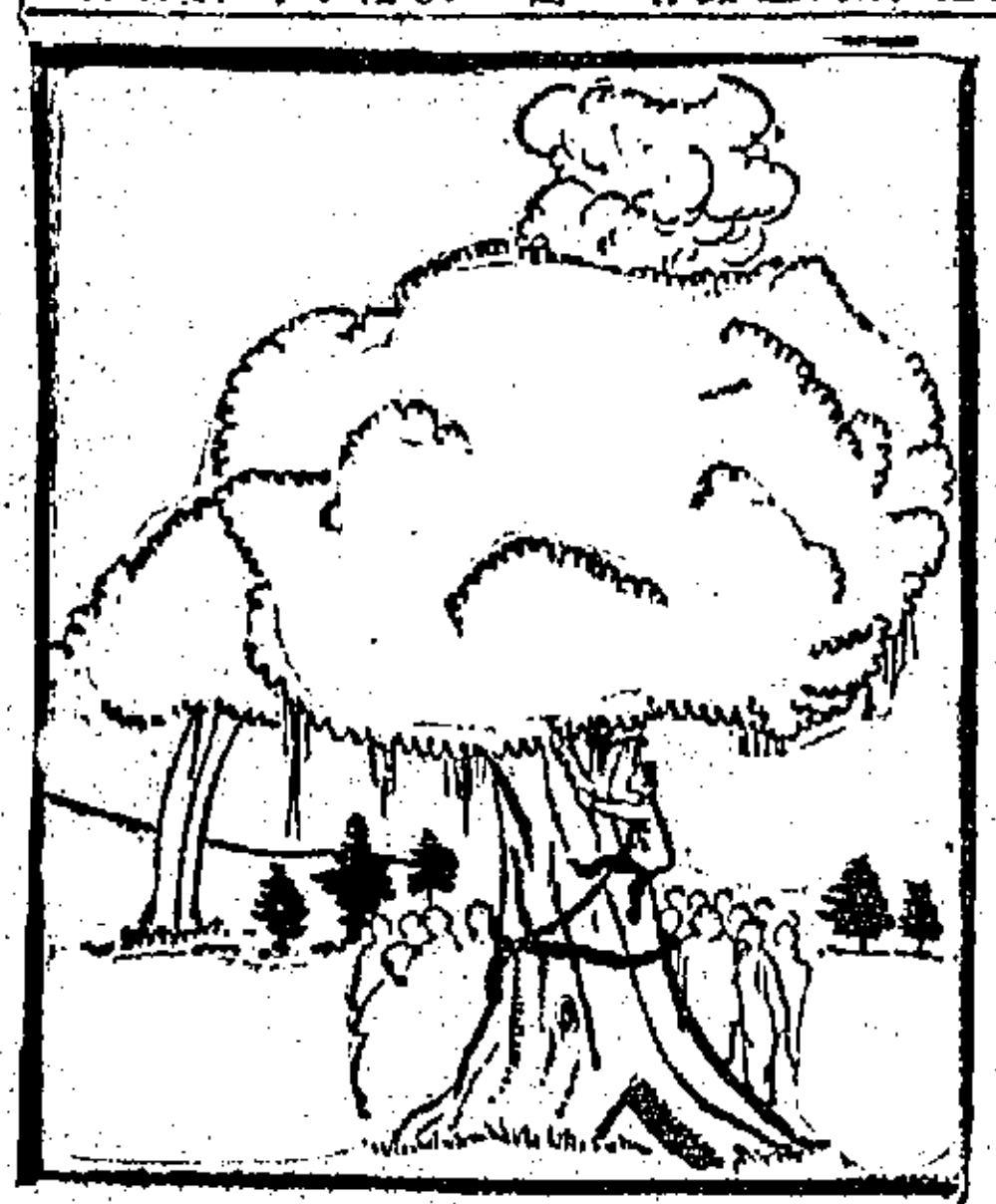
小牧童的父母看到玉佩，高興地說：「這一定是老仙翁給我們的。」

小牧童把玉佩戴在脖子上，每天看著老仙翁。老仙翁看著小牧童，心裡想：「這孩子真聰明。」

有一天，老仙翁把小牧童叫到洞口，給他看了一塊玉佩。小牧童拿著玉佩，高興地跑回了家。

小牧童的父母看到玉佩，高興地說：「這一定是老仙翁給我們的。」

小牧童把玉佩戴在脖子上，每天看著老仙翁。老仙翁看著小牧童，心裡想：「這孩子真聰明。」



### 活蛇

清河

蛇，是人們最害怕的動物之一。但是，蛇也有它的生命。蛇的生命，是那麼的脆弱，又是那麼的堅韌。

蛇的生命，是那麼的脆弱。它沒有堅硬的骨骼，沒有鋒利的牙齒，沒有強大的力量。它只能靠它的毒液，來殺死它的獵物。

蛇的生命，又是那麼的堅韌。它可以在乾涸的河床裡，生存好幾年。它可以在火燒的森林裡，生存好幾年。它可以在人們的腳下，生存好幾年。

蛇的生命，是那麼的脆弱，又是那麼的堅韌。它讓我們看到了生命的奧秘，也讓我們看到了生命的偉大。

### 秘訣

「秘訣」，這是一個多麼響亮的名字。它讓人們感到好奇，也讓人們感到恐懼。但是，秘訣並不存在。秘訣，只是人們的一種幻想。

秘訣，是人們的一種幻想。人們希望有一種秘訣，可以讓他們變得富有，可以讓他們變得強大，可以讓他們變得聰明。但是，秘訣並不存在。秘訣，只是人們的一種幻想。

秘訣，是人們的一種幻想。人們希望有一種秘訣，可以讓他們變得富有，可以讓他們變得強大，可以讓他們變得聰明。但是，秘訣並不存在。秘訣，只是人們的一種幻想。

### 獅子報恩

在一個偏僻的山村，有一隻獅子。獅子每天在山裡遊蕩，看著山下的村莊。村莊裡的人們都叫他「獅子」。

有一天，一個小牧童，牽著他的羊，走到那隻獅子面前。小牧童看著獅子，心裡想：「獅子一定有什麼秘密。」

獅子看著小牧童，心裡想：「這孩子真聰明。」

獅子把小牧童叫到面前，給他看了一塊玉佩。小牧童拿著玉佩，高興地跑回了家。

小牧童的父母看到玉佩，高興地說：「這一定是獅子給我們的。」

小牧童把玉佩戴在脖子上，每天看著獅子。獅子看著小牧童，心裡想：「這孩子真聰明。」



### 你的皮膚

從那裏得來的？

你的皮膚，是那麼的脆弱，又是那麼的堅韌。它讓我們看到了生命的奧秘，也讓我們看到了生命的偉大。

你的皮膚，是那麼的脆弱。它沒有堅硬的骨骼，沒有鋒利的牙齒，沒有強大的力量。它只能靠它的毒液，來殺死它的獵物。

你的皮膚，又是那麼的堅韌。它可以在乾涸的河床裡，生存好幾年。它可以在火燒的森林裡，生存好幾年。它可以在人們的腳下，生存好幾年。

你的皮膚，是那麼的脆弱，又是那麼的堅韌。它讓我們看到了生命的奧秘，也讓我們看到了生命的偉大。



### 小笑話

笑話，是人們的一種消遣。笑話讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。笑話，是人們的一種消遣。

笑話，是人們的一種消遣。笑話讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。笑話，是人們的一種消遣。

笑話，是人們的一種消遣。笑話讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。笑話，是人們的一種消遣。

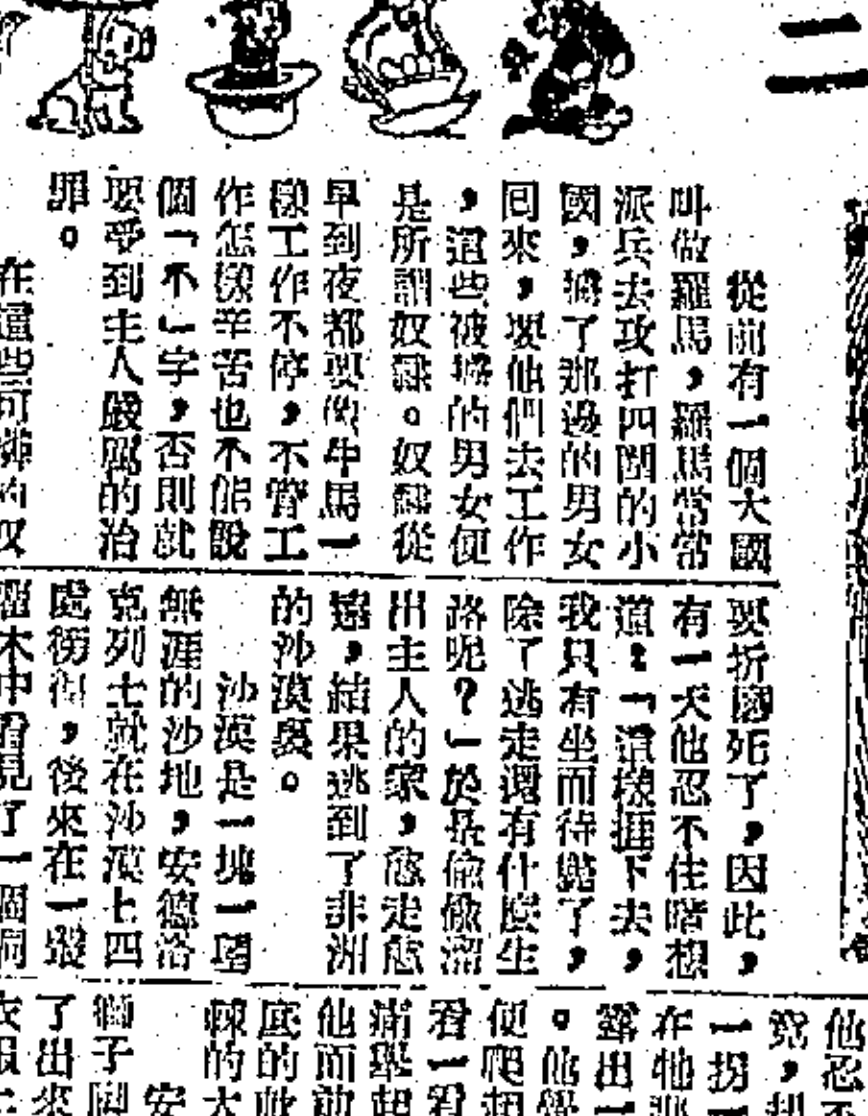


### 數字遊戲

數字遊戲，是人們的一種消遣。數字遊戲讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。數字遊戲，是人們的一種消遣。

數字遊戲，是人們的一種消遣。數字遊戲讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。數字遊戲，是人們的一種消遣。

數字遊戲，是人們的一種消遣。數字遊戲讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。數字遊戲，是人們的一種消遣。



### 別小看他

別小看他，這是一個多麼響亮的名字。它讓人們感到好奇，也讓人們感到恐懼。但是，別小看他，只是人們的一種幻想。

別小看他，是人們的一種幻想。人們希望有一種別小看他，可以讓他們變得富有，可以讓他們變得強大，可以讓他們變得聰明。但是，別小看他並不存在。別小看他，只是人們的一種幻想。

別小看他，是人們的一種幻想。人們希望有一種別小看他，可以讓他們變得富有，可以讓他們變得強大，可以讓他們變得聰明。但是，別小看他並不存在。別小看他，只是人們的一種幻想。

### 電影

3D DIMENSION  
BWANA DEVIL  
in Thrilling Color

魔域  
魔域，是人們的一種消遣。魔域讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。魔域，是人們的一種消遣。

魔域，是人們的一種消遣。魔域讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。魔域，是人們的一種消遣。

魔域，是人們的一種消遣。魔域讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。魔域，是人們的一種消遣。

### 西施

西施，是人們的一種消遣。西施讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。西施，是人們的一種消遣。

西施，是人們的一種消遣。西施讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。西施，是人們的一種消遣。

西施，是人們的一種消遣。西施讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。西施，是人們的一種消遣。

### 萬源洋行

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。

### 萬源洋行

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。

萬源洋行，是人們的一種消遣。萬源洋行讓我們感到快樂，也讓我們感到輕鬆。萬源洋行，是人們的一種消遣。



工商處宣佈自下週一起生效  
七大類日本貨物



「暴君焚城錄」一鏡頭

「暴君焚城錄」一鏡頭  
「暴君焚城錄」一鏡頭，一個驚天動地的場面，在「暴君焚城錄」中，我們看到一個暴君，他正站在他的王座上，他的手正按在他的劍柄上，他的眼睛正看著他的臣民，他的臉上帶著一種殘酷的、令人毛骨悚然的微笑。他的臣民們正跪在他的面前，他們的手正按著他們的額頭，他們的眼裡充滿了恐懼和哀求。暴君正看著他們，他的臉上帶著一種殘酷的、令人毛骨悚然的微笑。他的臣民們正跪在他的面前，他們的手正按著他們的額頭，他們的眼裡充滿了恐懼和哀求。

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭

世界獨家  
綠林女霸王



彩色立體電影 首次在利舞台銀幕出現

新改電話號碼  
本報為便利讀者起見，特將本報電話號碼重新編排，自即日起開始生效。本報電話號碼如下：

華僑日報  
分類廣告三天拾貳元

時聘  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

招生  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

新改電話號碼  
本報為便利讀者起見，特將本報電話號碼重新編排，自即日起開始生效。本報電話號碼如下：

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。

英文、國文、算術、常識  
本報聘請名師授課，教授英文、國文、算術、常識等科目。歡迎報名。















### 本報優待港九長期閱戶事

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，閱戶日增。為答謝起見，特設優待辦法如下：

- (一) 凡在本報訂閱半年以上者，贈送精美掛曆一本。
- (二) 凡在本報訂閱一年以上者，贈送精美掛曆一本，並贈送精美台曆一本。
- (三) 凡在本報訂閱一年以上者，贈送精美掛曆一本，並贈送精美台曆一本，並贈送精美日曆一本。
- (四) 凡在本報訂閱一年以上者，贈送精美掛曆一本，並贈送精美台曆一本，並贈送精美日曆一本，並贈送精美月曆一本。

本報地址：香港德輔道中。電話：九一五九。

### 共軍砲艦出現公海

#### 檢查不定期班船舶

（廣州特約）據最近消息，共軍砲艦多艘，已出現在公海。並對不定期班船舶進行檢查。據悉，共軍砲艦之出現，係因最近海運繁忙，共軍為維護其利益，故採取此舉。凡不定期班船舶，在經過公海時，必須接受共軍砲艦之檢查。否則，將面臨嚴厲之懲罰。此舉引起各界之關注，認為此舉將影響海運之正常進行。

### 澳門海面發現怪屍

（澳門特約）日前，在澳門海面發現一具怪屍。據目擊者稱，該屍體係一具男屍，身長約六呎，體重約一百五十磅。屍體上穿著一件深色之長袖上衣，及一條深色之長褲。屍體之面部特徵不明，但可見其為一具成年男子之屍體。屍體之發現地點，係在澳門海面之某處。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定屍體之身份及死因。

### 粵共加緊防空

（廣州特約）據最近消息，粵共正加緊其防空工作。並在全省範圍內設立防空指揮部。據悉，粵共之防空工作，係在中共之領導下，由各地方黨組織負責實施。目前，粵共已在各主要城市設立防空指揮部，並加強了防空設施之建設。此舉旨在提高粵共之防空能力，以應對可能發生之空襲。

### 粵共壓價收購農產品

（廣州特約）據最近消息，粵共正壓價收購農產品。並引起農民之不滿。據悉，粵共之壓價收購，係在中共之領導下，由各地方黨組織負責實施。目前，粵共已在各主要農產品市場設立收購站，並壓低收購價格。此舉引起農民之強烈不滿，認為此舉將損害農民之利益。

### 檀島五國軍事會議前哨

（檀香山特約）據最近消息，檀島五國軍事會議之前哨戰已告一段落。據悉，此次會議旨在討論太平洋地區之安全問題，並加強五國之間之軍事合作。目前，會議已進入最後階段，預計將於近日內圓滿結束。

### 劇慘園花爛

（廣州特約）日前，在廣州某處發生一起慘劇。一名女子在園中自殺，慘死於地。據悉，該女子係一具年輕女子，年約二十歲。其死因不明，但據目擊者稱，該女子在死前曾表現出極度之痛苦。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定死因。

### 警察局長十五就職

（廣州特約）日前，廣州警察局長正式就職。據悉，該局長係由中共任命，並將在未來的工作中加強警察之工作，以維護社會治安。目前，該局長已正式上任，並開始處理各項事務。

### 澳門警署告港澳輪

#### 查出炒票即停航

（澳門特約）澳門警署日前發出通告，告誡港澳輪。凡查出炒票者，即停止其航線。據悉，澳門警署之通告，係針對最近發現之炒票行為而發出。目前，澳門警署已加強了對港澳輪之監管，並嚴厲打擊炒票行為。

### 港澳輪泊岸時

#### 匪徒攔劫勒索

（澳門特約）日前，港澳輪在澳門泊岸時，遭到匪徒之攔劫勒索。據悉，匪徒在港澳輪泊岸時，攔截該輪，並向該輪之乘客及船員勒索財物。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定匪徒之身份及動機。

### 舊欠因糧

（澳門特約）日前，在澳門發生一起因糧而引發之事件。據悉，一名男子因欠糧而遭到他人之毆打。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定事件之真相。

### 男客購得黑市票

（澳門特約）日前，一名男子在澳門購得黑市票。據悉，該男子係在澳門某處購得黑市票，並準備在港澳輪上使用。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定黑市票之來源及販賣者。

### 歹徒搶米

（澳門特約）日前，在澳門發生一起歹徒搶米事件。據悉，一名歹徒在澳門某處搶奪一名男子之米。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定歹徒之身份及動機。

### 身防技薄如不萬百財家

（澳門特約）日前，在澳門發生一起歹徒搶劫事件。據悉，一名歹徒在澳門某處搶劫一名男子之財物。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定歹徒之身份及動機。

### 火燒馬棚回憶

（澳門特約）日前，在澳門發生一起火燒馬棚事件。據悉，一名男子在澳門某處火燒其馬棚。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定火燒之原因。

### 誘惑人

（澳門特約）日前，在澳門發生一起誘惑人事件。據悉，一名男子在澳門某處誘惑一名女子。目前，有關部門正對此案進行調查，以確定誘惑者之身份及動機。

### 今日之德國

（本報專訊）今日之德國，正處於一個關鍵之時刻。德國之未來，將取決於其能否在國際社會中發揮其應有之作用。目前，德國正積極參與各項國際事務，並致力於維護世界和平與穩定。

### 品粧化蒙爾賓

（本報專訊）賓蒙爾化妝品，係由著名之化妝師所設計。其產品種類繁多，且品質優良。目前，賓蒙爾化妝品已廣銷全球，深受廣大女性之喜愛。

### 何必公債

（本報專訊）公債之發行，旨在為政府籌集資金，以支持各項建設。目前，政府正積極發行公債，並呼籲廣大市民踴躍認購。

### 知所避讓

（本報專訊）在社會生活中，我們應學會避讓。只有避讓，才能避免衝突，維護和諧之社會關係。目前，我們應加強對避讓之教育，提高市民之避讓意識。

### 宣傳一法

（本報專訊）宣傳之方法多種多樣，但最行之有效者，莫如口傳。目前，我們應加強對口傳之研究，提高宣傳之效果。

### 金銀之問

（本報專訊）金銀之價值，在於其稀有性。目前，金銀之價格正處於高位，引起各界之關注。

### 不飲不食

（本報專訊）不飲不食，係指在特定情況下，人們所表現出之行為。目前，我們應加強對不飲不食之研究，以揭示其背後之原因。

### 村中語

（本報專訊）村中語，係指在農村地區所流行之語言。目前，我們應加強對村中語之研究，以保護農村文化之傳承。

### 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

九龍分行：九龍彌敦道中環大廈對面  
電話：九一五九

三張四角 零售每份一角

金橘牌線衫 耐用可靠 售均店商

新龍九 冊手 成並文圖

向接直

格體

PAK NAM